



## **Innehåll**

**§35 Mötets öppnande, upprop, val av justerare och fastställande av dagordning**

**§36 Kulturpolitiska mål, informationspunkt**

**§37 Ekonomisk rapport till kulturnämnden 2015**

**§38 Medborgarförslag 2015 - Allsång i stadsparken**

**§39 Medborgarförslag 2015 - En spets att vara stolt över**

**§40 Medborgarförslag 2015 - Skegriedösen vårt eget Stonehenge**

**§41 Ansökan kulturstöd**

**§42 Regional Kulturplan, Remissversion 2016- 2019**

**§43 Låna en svensk**

**§44 Detaljplan för Bävern 1 m.fl. Trelleborgs kommun, Skåne län. Samråd**

**§45 Delegationsbeslut 2015**

**§46 Verksamhetsrapporter 2015**

**§47 Skrivelser och rapporter 2015 till kulturnämnden**

Mötesdatum

2015-06-10

Plats och tid	Södersättshallens konferensanläggning kl. 15.00 – 16.15.		
Beslutande	Gunilla Thysell (SÖS) Lars Edward Fränngård (M) Solveig Lundgren (S) Linda Hägg (M) Anna Holst (SD) Rolf Stridsberg (C) Margaretha Blennhede (FP) Anders Söderberg (S) Layal Chidiac (S) Ola Pärson (M)		
Ersättare	Rolf Persson (SÖS) Aino Vastagh (M) Bertil Knutsson (S) Carl Knutsson (M) Kerstin Gahne (C) Olof Blennhede (FP) Eva Höckert (S) Dennis Ispiroglu (S) Lars Raneke (M)		
Övriga	Annika Eriksdotter Nämndssekr, Kultur- och fritidsförvaltningen Elisabeth Gunnarsson Nämndsekon, Kommunledningsförv Jörgen Flink Förvaltningschef, Kultur- och fritidsförvaltningen		
Justeringens plats och tid	Söderslätthallen 2015-06-24	Paragrafer	§§ 35 - 47
Sekreterare	Annika Eriksdotter		
Ordförande	Gunilla Thysell (SÖS)		
Justerare	Margaretha Blennhede (FP) Anders Söderberg (S)		

---

## Anslag/Bevis

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Kulturnämnden den 2015-06-10

Datum för anslags uppsättande 2015-06-25

Datum för anslags nedtagande 2015-07-15

Förvaringsplats Kultur- och fritidsförvaltningen

Underskrift

---

Annika Eriksson

## **§35 Mötets öppnande, upprop, val av justerare och fastställande av dagordning**

### **Ärendebeskrivning**

Upprop företas och närvaro noteras samt ersättare inträder som ledamöter enligt lista.

Till justerare föreslås Margareta Blennhede (FP) och Anders Söderberg (S)

Tid och plats för justering är Söderslättshallen senast den 24 juni 2015.

Föreligger förslag på dagordning för nämndens möte.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att godkänna dagordningen och val av justerare.

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§36 Kulturpolitiska mål, informationspunkt**

### **Ärendebeskrivning**

Kultur- och fritidsförvaltningens utvecklingssamordnare Jenny Österlind informerar kulturnämnden om planering och process med framtagandet av de kulturpolitiska målen för Trelleborgs kommun.

Kulturnämnden tackar för föredragningen och ser fram emot vidare underlag inför höstens fortsatta arbete.

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§37 Ekonomisk rapport till kulturnämnden 2015**

Dnr KN 2015/58

### **Ärendebeskrivning**

Föreligger ekonomisk översikt per 2015-05-31 för kulturnämnden, samt delårsrapport 1 för kulturnämnden.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar att  
att med godkännande lägga rapporterna till handlingarna.  
att ge förvaltningen i uppdrag att vara restriktiva när det gäller anställningar,  
upphandlingar och inköp under resten av år 2015.

### **Skickas till**

Förvaltningschefen

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§38 Medborgarförslag 2015 - Allsång i stadsparken**

Dnr KN 2015/95

### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutade 2015-04-27 § 109 att överlämna ovanstående medborgarförslag till kulturnämnden för beslut.

### **Beredning**

Under kulturnämndens satsning Sommar i Stadsparken har ett gästspel bokats som premiärnummer till evenemanget. Som av en händelse är det just det av förslagsställaren föreslagna numret som bokats, och har framförts i Stadsparken måndagen den 1 juni.

Förslagsställaren har bjudits in till nämndsmötet för att beredas möjlighet att framföra sin ståndpunkt i enlighet med inskickat medborgarförslag.

Förslagsställaren närvarar ej vid nämndsmötet men väl på allsångskvällen, enligt meddelande.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att bifalla medborgarförslaget med motiveringen att ett arrangemang enligt beskrivningen redan är bokat och genomfört precis som i förslaget.

### **Skickas till**

Förslagsställaren

Kommunfullmäktige

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§39 Medborgarförslag 2015 - En spets att vara stolt över**

Dnr KN 2015/94

### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutade 2015-04-27 § 109 att överlämna ovanstående medborgarförslag till kulturnämnden för beslut.

### **Beredning**

Famntagets stod nere på stranden vid Restaurang Solfjädern i över 40 år. Skulpturen är skapad av Axel Ebbe och inköpt av disponent Albert Holmqvist med maka 1929. På 70-talet ändrades hamnområdet, restaurangen revs och kvinnan i brons kunde inte längre sått kvar. Genom Kockska stiftelsernas försorg flyttades hon till en mer lämplig plats. Nu står hon och blickar ut mot horisonten vid Sveriges sydligaste udde, Smygehuk. Hon stäcker sig ut mot havet, med håret böljande i vinden drar hon in havsluft i lungorna och njuter av solens värmande strålar.

Förslagsställaren bjuds in till nämndsmötet för att beredas möjlighet att framföra sin ståndpunkt i enlighet med inskickat medborgarförslag. Förslagsställaren redovisar muntligen sitt förslag inför nämnden.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att avslå medborgarförslaget med motiveringen att kulturnämnden inte själv råder över placeringen av kommunens konstverk.

att informera samhällsbyggnadsnämnden, destinationsbolaget och tekniska nämnden om den framförda synpunkten i medborgarförslaget.

### **Skickas till**

Förslagsställaren

Samhällsbyggnadsnämnden

Destinationsbolaget

Tekniska nämnden

kommunfullmäktige



## **§40 Medborgarförslag 2015 - Skegriedösen vårt eget Stonehenge**

Dnr KN 2015/93

### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutade 2015-04-27 § 109 att överlämna ovanstående medborgarförslag till kulturnämnden för beslut.

### **Beredning**

Förvaltningen kan efter beredning i samarbete med trafikverket konstatera att kulturnämnden inte har beslutanderätt över Skegriedösen. Ärendet är överlämnat till trafikverket som kommer att kontakta förslagsställaren.

Förslagsställaren har bjudits in till nämndsmötet för att beredas möjlighet att framföra sin ståndpunkt i enlighet med inskickat medborgarförslag men har avstått.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att avslå medborgarförslaget med motiveringen att Trelleborgs kommun inte har någon beslutsrätt över Skegriedösen.  
att överlämna medborgarförslaget till Trafikverket för återkoppling till förslagsställaren.

### **Skickas till**

Förslagsställaren  
Trafikverket  
Kommunfullmäktige

## §41 Ansökan kulturstöd

Dnr KN 2015/8

### Ärendebeskrivning

En ansökan om kulturstöd har inkommit till kulturnämnden för beslut.

Föreningen Samkultur arrangerar Kultur-Palmfestival på Gamla Torg i samband med Palmfestivalen, Ansöker om 15 tkr.

### Beslut

Kulturnämnden beslutar  
att avslå ansökan med motiveringen att Trelleborgs kommun redan bidrar till  
Palmfestivalen med 200 tkr, och  
att föreslå föreningen att samarbeta med Palmfestivalen-ledningen i denna fråga.

### Skickas till

Sökanden

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§42 Regional Kulturplan, Remissversion 2016- 2019**

Dnr KN 2015/101

### **Ärendebeskrivning**

Nuvarande regionala kulturplan för Skåne gäller perioden 2013-2015. Regionfullmäktige måste därför ta beslut om en ny kulturplan senast i december 2015. Nästa kulturplan kommer att löpa över fyra år, från 2016 till och med 2019.

Den 21 maj 2015 fattade Region Skånes kulturnämnd beslut om en remissversion av kulturplanen. Kommunerna i Skåne, Kommunförbundet Skåne och Länsstyrelsen i Skåne län är formella remissinstanser, men även andra aktörer är välkomna att yttra sig.

Yttrandena kommer att ingå som underlag vid justering av den regionala kulturplanen. Beslut om en kulturplan för 2016-2019 kommer att fattas av Region Skånes kulturnämnd den 1 oktober 2015 och av Regionfullmäktige den 24 november 2015.

Region Skånes kulturnämnd önskar särskilt svar på följande frågor:

Vad är era förslag till förändringar i remissversionen av kulturplanen för 2016-2019?

Vilka utvecklingsinsatser är mest angelägna för er under planperioden?

Har ni förslag på förändring av formerna för er dialog med Region Skåne?

Yttrandena ska vara inkomna senast den 4 september 2015.

Föreligger förslag till yttrande.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att anta föreliggande förslag till yttrande som sitt.

### **Skickas till**

Region Skånes kulturnämnd

## §43 Låna en svensk

Dnr KN 2015/102

### Ärendebeskrivning

Kulturnämndens arbetsutskott har 2015-04-29 § 3 gett Kultur- och fritidsförvaltningen i uppdrag att utreda möjligheten att starta en integrationsinsats, *Låna en Svensk*, på Biblioteket.

### Beredning

*Låna en svensk* är ett koncept som använts i bland annat Hultsfreds kommun och Helsingborgs stad som syftar till att förbättra integrationen. I Hultsfred gick det till på följande sätt; en svensk "lånas" av en nysvensk under en timme, då man dricker kaffe/te och samtalar. Man hade inga problem att hitta frivilliga som ställde upp under de fyra veckor som projektet bedrevs. Deltagare rapporterade positiva erfarenheter. Långsiktiga resultat är svårt att bedöma då de flesta liknande projekt bedrivs under kortare perioder. Detta är en intressant satsning som kan få människor över kultur- och språkgränser att träffas, genom möten kan större förståelse skapas och integrationen i samhället kan bli bättre.

Biblioteket ska under hösten 2015 starta en liknande verksamhet som också syftar till att förbättra integrationen och få människor att mötas. Projektet kallas *Språkcafé* och kommer att genomföras tillsammans med ABF och en del av de föreningar som de samverkar med. Verksamheten kommer att driva en servering i biblioteket under ett antal timmar i veckan. Här ska människor prata svenska för att förbättra språkkunskaperna och möta andra Trelleborgare för att skapa större förståelse för varandra. Målet är att detta projekt ska bli ett permanent inslag i bibliotekets verksamhet. Idén att bedriva *Språkcafé* i Trelleborg kommer ifrån biblioteket på Rosengård. Likande projekt bedrivs i flertalet kommuner av olika aktörer och resultaten visar, liksom de av *Låna en svensk*, positiva resultat.

### Förvaltningen föreslår nämnden besluta

att godkänna förvaltningens beredning och förslag enligt ovan  
att ge förvaltningen i uppdrag att inkomma med rapport efter projektets slut vårterminen 2016

### Beslut

Kulturnämnden beslutar

att ge förvaltningen i uppdrag att undersöka möjligheten att ta in fler aktörer i projektet än de som presenterats.

att ge förvaltningen i uppdrag att inkomma med rapport efter projektets slut vårterminen 2016.

### Skickas till

Förvaltningschefen

Bibliotekschefen

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§44 Detaljplan för Bävern 1 m.fl. Trelleborgs kommun, Skåne län. Samråd**

Dnr KN 2015/98

### **Ärendebeskrivning**

Samhällsbyggnadsnämnden har gett kulturnämnden möjlighet att yttra sig i ovanstående samråd. Svar ska inkomma senast 15 juni 2015.

Syftet med detaljplanen är att möjliggöra för en förtätning av tre flerbostadshus, samt ombyggnad av Centralskolan till bostäder på fastigheten Bävern 1. Syftet är att skapa en miljö med hög stadsmässig karaktär genom att möjliggöra för verksamheter i bottenplan på de tillkommande byggnaderna ut mot Nygatan. Planens syfte är också att möjliggöra för att bygga om Nygatan till den prioriterade bussgata och fotgängarzon som den är utpekad som i FÖP för Trelleborgs stad. Syftet är också att säkra de värden som finns i Stadsparken samt de boende inom planområdets och stadens invånares tillgänglighet till Stadsparken. Detaljplanen är i enlighet med Fördjupning av Översiktsplanen för Trelleborgs Stad 2025.

### **Beredning**

Kulturnämndens arbetsutskott anser att man i de fortsatta planarbetet bör beakta byggets närhet till musikpaviljongen i stadsparken och den eventuella framtida om- och tillbyggnaden av Axel Ebbes Konsthall.

Ett förslag till yttrande på samrådshandlingen finns enligt bilaga.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att yttra sig i ärendet enligt beredningen ovan och  
att översända bifogat yttrande som sitt.

### **Skickas till**

Samhällsbyggnadsnämnden

## **§45 Delegationsbeslut 2015**

Dnr KN 2015/5

### **Ärendebeskrivning**

Föreligger anmälningar om delegationsbeslut från förvaltningen:

Bibliotekschef Michael Nordberg, anställning av skolbibliotekarier  
Förvaltningschef Jörgen Flink; Överenskommelse om anställnings upphörande,  
Trelleborg

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att lägga anmälningarna med godkännande till handlingarna.

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§46 Verksamhetsrapporter 2015**

Dnr KN 2015/4

### **Ärendebeskrivning**

Föreligger verksamhetsrapporter från kulturnämndens verksamheter.

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar  
att lägga rapporterna med godkännande till handlingarna.

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan

## **§47 Skrivelser och rapporter 2015 till kulturnämnden**

Dnr KN 2015/2

### **Ärendebeskrivning**

Föreligger följande skrivelser och rapporter:

Tackbrev från Trelleborgs Sjöfartsmuseum

Barnbokslut

Samrådshandlingar Trucken 2

Kommunstyrelsen 2015-05-06 Upprustning Sandmöllan

Tekniska nämndens svar angående Belysning i Stadsparken

Erbjudande om deltagande i vänortsbesök, Lübeck, tillsammans med musikföreningen Riffet

Kören Cumanes verksamhetsrapport VT15

### **Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att lägga rapporterna till handlingarna

---

Justerares signatur

Utdragsbestyrkan